

Hitta en auktoriserad översättare eller tolk - Cypern



Tämän sivun teksti on konekäännös, eikä sen laatua voida taata.

Sedan den **1 juli 2019** är lag 45 (I)/2019 tillämplig på auktoriserade översättningar som innebär att auktoriserade översättare ska registreras och regleras i Cypern.

Alla intresserade personer för officiellt bestyrkta översättningar, oavsett om de är privata eller offentliga, ska läggas direkt på certifierade [översättare, som är inskrivna i rådets register över auktoriserade översättare](#), i enlighet med lagen.

Med "auktoriserad översättning" avses enligt denna lag en giltig och korrekt översättning av en skriftlig text eller av ett dokument från ett utländskt språk till grekiska eller turkiska, och omvänt, från grekiska till turkiska och vice versa, som är försedd med Republiken Frankrikes officiella stämpel och är försedd med vederbörlig stämpel.

Auktoriserade översättare översätter dokument som är avsedda för officiell användning i eller utanför Republiken Tjeckien, t.ex. utbildningsdokument, vigselbevis, födelseattester, dödsbevis, intyg om brottsligt förflutet, pass, identitetskort, bankkonton, lagfartsbevis, bolagshandlingar, medicinska rapporter och juridiska handlingar.

Tillgängliga språk: Engelska, arabiska, armeniska, bulgariska, franska, tyska, georgiska, danska, spanska, italienska, nederländska, ukrainska, polska, rumänska, ryska, serbiska, slovakiska, svenska, norska, tjeckiska, kroatiska, bosniska, språk i B. Makedonien, lettiska, estniska, litauiska och kinesiska till grekiska och tvärtom.

INFORMATION OM DOKUMENT SOM LÄMNAS IN FÖR ÖVERSÄTTNING

1. Alla handlingar som lämnas in för översättning ska vara giltiga och vidimerade antingen av apostillen eller av utrikesministeriets stämpel (diplomatisk certifiering). De måste valideras innan de kan översättas. De berörda parterna kan, i enlighet med förordning (EU) 2016/1191, välja om de vill försegla sina dokument eller inte. För en ytterligare uppdatering finns informationsnumret från ministeriet för justitiefrågor och allmän ordning – om certifiering av handlingar är länken [här](#), medan det för de stater som deltar i Haagkonventionen om apostill finns en länk [här](#).
2. För dokument som lämnas in för översättning och inte behöver en stämpel, men den diplomatiska valideringen (utrikesministeriet) kan berörda parter kontaktas av den behöriga avdelningen vid utrikesministeriet.
3. När det gäller översättning av avgångsbetyg från grundskolan kan du besöka länken [här](#).

Mer information kan fås på press- och informationskontoret: 22801105, 22801133 eller e-post till: [överföringar @ Pio. CY](#).

Om du vill göra en debet besöker du länken [här](#).

För registrering och reglering av tjänster enligt lagen om auktoriserade översättare i Republiken Cyperns lag från 2019 går länken [här](#).

För rådet om registrering av Slitna Översättare besöker rådet länken [här](#).

Det här är en maskinöversättning. Ägaren av sidan tar inget som helst ansvar för kvaliteten på den maskinöversatta texten.

Senaste uppdatering: 03/09/2019